

AN DIAOUL TEOD-FALL.

O teod-fall, teod wibaer, ma war-n-out malloz Doue!

O teod du, teod ifern, malloz ar bobl zo ive!

Man e-bet na c'hounefer,
Nemet mez, o cass heur
Dreuz c'hreg-kiez, eun teod-fall
A zifreuz me ha re all.

Lezel rin 'ta he beg lam
Da vouta em c'horf he flem.
Met war deod-fall rin eur son,
Louzaouen d'an empoezon.

Er Scritur-Zacr zo comzou
A gouez vel curunou
War deod-fall hag 'he ine
Heuguz da galon Doue.

Ar baradoz zo seret
Ouz an teod-fall millighet;
Rag ker grevuz vo he varn
Vel m'en devo gret d'eun darn.

Daonet vo! rag birviken
Ne c'hallo, dre binigen,
Paea ar gaou hag ar gwall
En devo gret ouz tud all.

Mar d'eo Doue coumaret
Ouz an teod crouer pec'het,
Ar bed ive a c'hourdrouz
Eneb an teod eri ha louz.

Sellomp ar fallentezou
Gret gant ar gwal-deodadon.
Stanco'h eo eghet ar iod
An drogiou gret gant gwal-deod.

An diaoul teod, er pen kenta,
Dromplaz Adam hag Eva.
Hen 'ta zo kirieg er bed
D'an hol walleuriou savet.

Mab an diaoul-ze, an teod-fall
A leaz dre 'r bed hol ractal:
Ha Doue en euz staghet
War ar groaz! gwassas torfed!

Ha war zouar a war vor,
Hervez lavar an histor,
E ma an teod-fall digar
Oe'h hada trouz ha giac'har.

Disear e ra rouane,
Evrudet ar bobl goude.
E kear ha war dro e scuil
Chouri, brezel, mez, trubuil.

Etre he c'hreg hag an den
E ra d'ar galon dont fen.
Etre mestr ha servijer
E ra d'ar fianz pad ber.

Da gherent dost ra buhan
Dont da veza disunan.
Ober ra dar vignonet
En em gascagna abred.

Ober ra enebourien
Etre-z-he amezegien.
D'eun devezer paour e ra
Col zoken he dam bara.

Ober ra d'ar marc'hadour
Kercoulz ha d'ar micherour
Beza dilezet gant tud
Ho d-euz crodet he wall-vrud.

Ar foeltr-man, gant he deod fanc,
A labez an dud iaouane;
Ober e ra d'ez he col
Enor, pijadur hag hol.

Gwall varna ra eur Barner;
Gwall nota ra eun Noter;
Gant Mear e ra eur c'hokin:
Gant Mestr-Scol eur mastokin.

War ar Beleg he deod louz
A gred strinca he vabouz.
Den sacr, mab-lagad Jesus,
Penta ra c'hanout spontuz.

An teod eri ha digalon
A dol soken he boezon
War ar paour keaz mac'hagnet,
Wid ne gavo ked he voued.

Dua rafet an Ele,
Mar galje tapout keid ze.
Ober rafe, dre vil goz,
Eun ifern er baradoz.

Teod diaoul, te a ra d'eur bern
Goueza gan-it en ifern;
Ha c'hoaz da galz ineou
Caout er purgator poanion.

Teod iferneg, beza out
E tu-hont c'hallan larout
Tristidighez an envou
Ha glae'har an hol vroion.

Teod en ifern bierimet,
Te zo eur gontel ruet
Gant gwad tud hag a varvaz
Dre gassoni e c'houezaz.

Taniou gwal zo lakaet
Dre da ljinig droug-speret.
Tiegetou ar gwella
Dre-g-out zo et da netra.

Dre da drodeillou flour
Ha da c'hoariou treitour,
Ec'h euz gret scuilla daerou
Vefe wit ober moriou.

Ouz-pen ma out cri ha louz
Ez out hipocrit, pilpouz.
Cuza rez eun ine fall,
Vel ma cuez da draou all.

Kristenien, diouz ho ti
Cassit teod-fall vel'eur c'hi,
Pe e crogo en o c'houg,
Divezad e santfec'h droug.

Pellait, vel ouz bossen,
Ouz teod an devaligen.
Neuze viot didanmal
War bec'hejo an teod-fall.

En ho parouz marteze
Ma an teod-fall, tolit ple!
Zo bet kirieg d'in d'ober
Ar zon breman a ganer.

Bemdez ez a d'an tier
Wit clasc ha larout gaouier.
Kement toz fall zo er vro
A dremen dre hi ghenou.

Goude ma devo savet
Eur goz awalac'h astennet,
E laea da goueza ze
War an hol, ha crenv hi le.

Euz mad an hol eo c'hoantuz,
(Rag ze ta eo jalouzuz,)
Hag out-han ra sellou du:
Republicanez eo ru.

Stum euzuz so en hi goug;
Na c'hoarz nemed pa glev droug;
Cam ha buhan vel eun aer:
Cheta hi tost war taper.

Hi n'eo ked merc'h Beg ar Ber;
Beg an hir eo hi zad ker.
Beg dispar, n'euz ked hiroc'h:
Diwallit picfe en-hoc'h.

Wit dizama ho calon
Canit d'an teod-fall ma zon.
Da vale ha da zansal
Eo mad, wit war-n-han crial.



Propriété de l'Auteur.

LEZ-BREIZ.



War don : Pa oa polt Lez-Breiz.... XII er Barzas-Breiz.

- | | | | |
|---|--------|--|--------|
| Koad-ar-Ster ha Lezo-Bre zo bet
Diwar-benn eunn emgann n'eu glevet. | (bis.) | Ann Otro Koad-ar-Ster a laraz
D'ann Otro Lezo-Bre p'her gwelaz : | (bis.) |
| « Doue da rei d'ez-he beaj vat,
Ha d'ar re chomo ger kelo mat ! » | (bis.) | « N'oc'h ked enn ho pro eunn den karet
» Pa ne n-eo deut genac'h soudardet. » | (bis.) |
| Ann Otro Koad-ar-Ster a lare
War bave Treger pa zigouee : | (bis.) | A boan e oa he c'hir peur-laret
Ma oa Koad-ar-Ster enon kouet, | (bis.) |
| « Dematac'h oll ha joa er ger-man !
» Ann Otro Lezo-Bre, pelec'h-man ? » | (bis.) | Gand anter kant euz he zourdardet,
Hag anter kant all a oa tec'het. | (bis.) |
| — Mar g-eo Lezo-Bre a c'houlennet,
Otro Koad-ar-Ster, ouzin komzet. | (bis.) | Mes benn eiz te varlec'h kement-se
Oa deut eul lizer da Lezo-Bre. | (bis.) |
| — Dale'h aze eul lizer, Lezo-Bre,
Digaset d'id a beurz ar Roue. | (bis.) | — Lezo-Bre sell eul lizer aze
Digaset d'id a beurz ar Roue. | (bis.) |
| — Mar g-eo gand ar Roue skrivet d'in
Reit-han d'in ta evit m'hel lenninn. | (bis.) | — Mar g-eo gand ar Roue skrivet d'in
Daman nean evit m'hel lenninn. | (bis.) |
| — Disteran soudard zo em banden
N'astennefe ked he zörn d'id, azen. | (bis.) | « Hen lar d'ac'h, eme ar floe'h bian,
» Monet da c'hoari gand he Vorian. » | (bis.) |
| — Mar g-on me eunn azen, a dra zur,
« Ne n-on ket kement-se dre natur : | (bis.) | — Disket d'in-me ta, floe'hik bian,
Stum hag ardo brezel he Vorian. | (bis.) |
| » Ne n-on ked eunn azen dre natur ;
» Rak ma zad oa brudet vel d'en far. | (bis.) | — Kement-se d'ac'h ne lavarinn ket
Gand aon e vijenn diskullet. | (bis.) |
| » Mar n'ho'e'h euz ket ma zad anavet
» Brenezonig he vab anavet. | (bis.) | — Ken gwir ha m'euz maro da dremen,
Floe'hik, n'hel lavarinn birviken. | (bis.) |
| » Dibret, floe'hik, ma ankane gwenn ;
» Leket eur brid arc'hant war he benn. | (bis.) | — Ar Morjan dal ma vo deut er zal
« A dolo he zillad traou raktal : | (bis.) |
| » Hag eunn dibr silaouret enn melen,
» Ma vo brav da zougen eunn azen, | (bis.) | » Groet vel-se ; ha pa rei sail enn er
» Leket ho kieve d'hen digemer ; | (bis.) |
| » Ha pa gouefe ma mare'h pep komed,
» Me renk monet fenoz da Wened. » | (bis.) | » Kerkent a m'hen gwelfet die'houinan
» Tofet prim dour binniget gantan ; | (bis.) |
| Ann Otro Lezo-Bre a lare
Da Zantez-Anna pa zigouee : | (bis.) | » Pa c'houlennao genac'h diskouzan,
» Ne roet ked a ziskouiz d'ean ; | (bis.) |
| « Enn triouec'h emgann e'h on-me bet :
» Heman all vo d'in ann nantekved ; | (bis.) | » Hag henez en deuz gantan louzou
» Vent ket pell vit gwelat gouliou. » | (bis.) |
| » Ma nantekved ha ma divean :
» Hen lako ma c'halon da ramzan. | (bis.) | Velkent ar Morjan a lavare
D'ann Otro Lezo-Bre hen gwaske : | (bis.) |
| » Me rei d'ach, o Gwerc'hez ma mamm ger,
» Seiz gwiskad evid ho seiz oter. » | (bis.) | « Otro Lezo-Bre mar em c'haret
» Eunn tammik diskouiz d'in a rofet. » | (bis.) |
| Ne oa ked he c'hir peur-lavaret
M'e deuz ar Werc'hez outan komzet : | (bis.) | — Ho ! ne n-eo ket evit diskouizan
Ec'h omp deut hon daou d'ar c'hoari-man. | (bis.) |
| « Ho ! ia, te zo bepret ma map me ;
» Kerz ta huan d'ar ger, Lezo-Bre : | (bis.) | Goude ar Roue oll-c'hla'haret
Da Lezo-Bre en deuz lavaret : | (bis.) |
| » Lezo-Bre, kerz ta d'ar ger huan,
» Ha ne gas den genit d'ann emgann ; | (bis.) | « Lazet t-cuz diwallar ma bue :
» Genin em falez e chomi-te. » | (bis.) |
| » Na gas den genit d'ann emgann-ze
» Nemed da floe'hik bian a ve. » | (bis.) | — Genac'h enn ho palez chominn ket :
Ma mamm zo neve intanvezet. | (bis.) |